

**Italien-Santa Giusta: Stödtjänster för sjötransport**

OJ S 131/2016 09/07/2016

Meddelande om upphandling

Byggentreprenader

Direktiv 2004/18/EG

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti — Capitaneria di Porto di Oristano

Postadress: Porto Industriale di Oristano — Località Cirras

Ort: Santa Giusta

Postnummer: 09096

Land: Italien

E-post: [cporistano@pec.mit.gov.it](mailto:cporistano@pec.mit.gov.it)

Telefon: +39 078372262

Fax: +39 0783359933

**Internetadress(er):**Upphandlande myndighet: <http://www.guardiacostiera.gov.it/oristano>**Ytterligare upplysningar kan erhållas från:**

ovannämnda adress

**Förfrågningsunderlag och kompletterande handlingar (inklusive dokument för en konkurrenspräglad dialog eller ett dynamiskt inköpssystem) kan erhållas från:**

ovannämnda adress

**Anbud eller anbudsansökningar ska skickas:** ovannämnda adress**I.2. Typ av upphandlande myndighet**

Departement eller annan central, regional eller lokal statlig myndighet

**I.3. Huvudsaklig verksamhet**

Allmänna offentliga tjänster

**I.4. Tilldelning på andra upphandlande myndigheters vägnar**

Den upphandlande myndigheten handlar på andra upphandlande myndigheters vägnar: nej

**Avsnitt II: Upphandlingens föremål**

---

**II.1. Beskrivning****II.1.1. Den upphandlande myndighetens benämning på upphandlingen**

Avviso di pubblicazione ex art. 18 del Regolamento di esecuzione del Codice della Navigazione — istanza presentata dalla Corporazione Piloti del porto di Sant'Antioco, Portovesme e Oristano finalizzata ad ottenere il rinnovo della concessione per l'occupazione di un vano di 21,70 m<sup>2</sup> da asservire ad ufficio con propria sede di sottostazione di pilotaggio.

**II.1.2. Typ av kontrakt och plats för utförande eller leverans**

Byggentreprenader

Nuts-kod

**II.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

#### **II.1.4. Information om ramavtal**

#### **II.1.5. Kort beskrivning av upphandlingen eller inköpet/inköpen**

Comune di Santa Giusta (OR) — Avviso di pubblicazione ex art. 18 del Regolamento di esecuzione del Codice della Navigazione — istanza finalizzata ad ottenere il rinnovo della concessione demaniale marittima n. quadriennale n. 06/2013 per l'occupazione di un vano di 21,70 m<sup>2</sup> da asservire ad ufficio con propria sede di sottostazione di pilotaggio situato all'interno del fabbricato c.d. «Operatori Portuali» situato all'interno del Porto Industriale di Oristano — Richiedente: Corporazione Piloti del porto di Sant'Antioco, Portovesme e Oristano.

#### **II.1.6. Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))**

63720000 Stödtjänster för sjötransport

#### **II.1.7. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

#### **II.1.8. Delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

#### **II.1.9. Information om alternativa anbud**

##### **II.2. Upphandlingens omfattning**

##### **II.2.1. Total mängd eller omfattning**

##### **II.2.2. Information om optioner**

##### **II.2.3. Information om förlängning**

##### **II.3. Kontraktets löptid eller tidsram för slutförande**

### **Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information**

---

#### **III.1. Villkor för kontraktet**

##### **III.1.1. Begärda säkerheter och garantier**

Proficua utilizzazione della concessione e garanzia che il richiedente si proponga di avvalersi di questa per un uso che risponda ad un più rilevante interesse pubblico. Prima del rilascio della concessione, il concessionario dovrà provvedere a costituire apposita cauzione ex art. 17 del Regolamento di esecuzione del Codice della Navigazione, fino alla concorrenza della somma non inferiore al doppio del canone annuale determinato, a garanzia degli obblighi che saranno assunti con la stipulanda concessione.

##### **III.1.2. Huvudvillkor för finansiering och betalning och/eller hänvisning till de föreskrifter där dessa framgår**

##### **III.1.3. Rättslig form som den grupp ekonomiska aktörer som tilldelas kontraktet ska anta**

##### **III.1.4. Villkor för fullgörande av kontrakt**

##### **III.2. Villkor för deltagande**

##### **III.2.1. Behörighet att utöva yrkesverksamheten i fråga, inklusive krav på registrering i yrkes- eller handelsregister**

##### **III.2.2. Ekonomisk och finansiell kapacitet**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven: Adeguata capacità economico-finanziaria.

### **III.2.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven:

Relazione tecnico-descrittiva contenente gli elementi essenziali in ordine alla gestione del bene demaniale marittimo (organico, macchinari, programma sviluppo attività...).

### **III.2.4. Information om reserverade kontrakt**

#### **III.3. Särskilda villkor för tjänstekontrakt**

##### **III.3.1. Information om en viss yrkesgrupp**

##### **III.3.2. Personal som ska ansvara för utförandet av kontraktet**

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

### **IV.1. Typ av förfarande**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet

#### **IV.1.2. Upplysningar om begränsningar av antalet kandidater som inbjuds**

#### **IV.1.3. Uppgifter om minskning av antalet lösningar eller anbud under förhandlingarna eller dialogen**

### **IV.2. Tilldelningskriterier**

#### **IV.2.1. Tilldelningskriterier**

#### **IV.2.2. Information om elektronisk auktion**

### **IV.3. Administrativ information**

#### **IV.3.1. Den upphandlande myndighetens referensnummer för ärendet**

#### **IV.3.2. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

nej

#### **IV.3.3. Villkor för att erhålla förfrågningsunderlag och kompletterande handlingar eller beskrivande handling**

Sista datum för begäran om handlingar eller för åtkomst till handlingar: 26.7.2016

#### **IV.3.4. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar**

26.7.2016

#### **IV.3.5. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta**

#### **IV.3.6. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar**

Valfritt officiellt EU-språk

#### **IV.3.7. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud**

#### **IV.3.8. Anbudsöppning**

## **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

### **VI.1. Är detta en återkommande upphandling**

### **VI.2. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

#### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

#### **VI.4.2. Överprövning**

#### **VI.4.3. Organ som kan lämna information om överprövning**

### **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

5.7.2016